

‘On the Ground’ Discipleship Weekend
「所踏之地」門徒週末
25 - 26 / 8 / 2018

Session 講座 1

“Changing How We See Ourselves as Disciples of Jesus”
(更新自己 - 更像耶穌)

Text : Matt 28:19-20 (馬太 28:19-20)

Summary Note:

The four principles of discipleship 造就門徒的四大原則：

1. The principle of reproduction 複製的原則
2. The principle of multiplication 倍增的原則
3. The principle of imitation 效法的原則
4. The principle of priority 優先的原則

Discussion & Reflection 分享與反省:

1. What is one point on discipleship that you take home today?
你今天帶回家的一個學習點是什麼？
2. Share a good story about your experience in Discipleship at CCiL.
分享一個關於你在建立門徒經歷的好故事。
3. Why is it so hard? 為什麼這麼難？
4. What can I do to become a disciple of Christ who disciples? A spiritual growth plan.
作為基督的門徒, 我能做些什麼來成為一位建立門徒的門徒呢?
我的屬靈成長計劃。

Homework: Mission Assessment Tool (家庭作業：傳福音的評估)

Session 講座 2

“Changing How We See Ourselves Collectively as a Body of Christ”
(更新自己 - 更好教會)

Text : Deut 6 (申命 6)

Summary Note:

1. Inter-generational Principles : Hear, Love, Teach, Fear
跨代門訓的原則：
2. Inter-generational Prerogatives : 4 Rs of development; Luke 2:52 and Mark 2; Sticky Faith; Growing Young
跨代門訓的特權：
3. Inter-generational Programs : Model, Ministry, Missions
跨代門訓的程序：
4. Conclusion : Disciple with grace 總結: 滿有恩典的門訓

Discussion & Reflection 分享與反省:

1. What is one point on discipleship that you take home today?
你今天帶回家的一個學習點是什麼？
2. Deuteronomy 6 is about intergenerational discipleship. What do you find difficult about ministering to the next generation? Share about how you may implement a growing young strategy at CCiL.
申命記 6 章是關於跨代的門徒培訓。對於培育下一代的門徒有什麼困難？分享您如何在 CCiL 實施不斷年輕的攻略。
3. If you could teach one thing to the next generation what would that be?
如果你可以向下一代傳授一件事，那會是什麼？

Homework: [Love Languages assessment](#) (家庭作業：5 種愛的語言評估)

Session 講座 3

“Changing How Others See Us as a Church” (更新自己 - 更美見証)

Texts : John 13-17 (約翰 13-17)

Summary Note:

1. The unity of the disciples of Christ is the witness to the glorious life that we have in Christ. It is rooted in our spiritual life. It is an attitude and a passion of our Christian life. 門徒的合一是見證我們在基督裡榮耀的生命，是屬靈生活的表現，也是一種基督徒生命的態度與堅持。

Discussion & Reflection 分享與反省:

1. What is one point on discipleship that you take home today?
你今天帶回家的一個學習點是什麼？
2. “Love one another” is easy to say but hard to do. What makes loving each other difficult?
“彼此相愛”說很容易但很難做到。什麼讓彼此相愛那麼難呢？
3. How can we be loving one another as disciples of Christ?
作為基督的門徒，我們怎能彼此相愛呢？
4. How can we, the core, be one as Father and Son are one? What is the biggest challenge to the Unity at CCiL?
我們怎麼能合而為一，像聖父與聖子一樣呢？CCiL 團隊面臨合一的最大挑戰是什麼？

Homework: Bring something from your kitchen that you would think would be good for soup. (家庭作業：從你的家帶一些東西來一起煮湯與人共享。)